Año XXVI — Buenos Aires, Miércoles 13 de Septiembre de 1922 — N.o 4193.

PRECIO 5 centavos

LA PROTESTA

PORTE PAGO

Valores y giros a A. Barrera ◆◆ Redacción y Administración: Perú 1537 ◆◆ U. Telefónica 0478 B. Orden

LEGALIDAD E ILEGALIDAD

La huelga que sostienen desde hace meses los obreros de las minas de carbón y parte de los trabajadores de talleres feroviarios de Estados Unidos, es un ejemplo fehaciente de la impotencia de las grandes corporaciones gremiales para resolver las cuestiones derivadas del antagonismo entre el capital y el trabajo. Si bien es cierto que la huelga llegó a paralizar la explotación de las minas, ocasionando serios perjuicios a los capitalistas, se comprende que las empresas se hayan resistido, esperando vencer por el hambre a los obreros.

Poco importa que los obreros se crucen de brazos si esperan, sostenidos por sus cajas de resistencia, que el conflicto se solucione por sí mismo. En el caso de la huelga minera, que afecta directamente a toda la industria de Estados Unidos ,la lucha no está entablada únicamente con los propietarios de minas. Alegando la necesidad de salvaguardar los intereses de la Nación, el gobierno intervino, primero como mediador, y luego como ejecutor de leyes que la burguesía ha creado para su seguridad. Y es el ejército, la policía y todos los elementos de coacción que el Estado encarna, quienes asumen esas funciones de orden... obligando a los trabajadores a reanudar el trabajo si ya no fueron de antemano vencidos por el hambre.

El procedimiento que emplean los unionistas ingleses y norteamericanos para arancar mejoras al capitalismo, es completamente legal. Los obreros sólo paralizan el trabajo cuando los jefes agotan todos los recursos "conciliatorios". **Y aun así sus huelgas**, salvo casos aislados ,no salen de los límites de la legalidad. La acción directa está desterrada de las prácticas sindicales del trade-unionismo. Y la masa es una fuerza pasiva ,obediente a la voz de los jefes, que limita sus funciones a cruzarse de brazos en espera de pacíficas soluciones.

Naturalmente que un conflicto que abarque una poderosa rama industrial, sino por sus manifestaciones subversivas, representa un peligro por sus inmediatas consecuencias económicas. El paro minero provoca una grave crisis industrial. Los capitalistas exigen garantías al gobierno, reclaman la "libertad de trabajo" ,piden la sanción de medidas que eviten la prosecución de la huelga. Y el Estado interviene para imponer su autoridad ,declarando ilegal la acción colectiva de los obreros, ya que el sindicato ejercita un derecho contrario al principio soberano de la Nación, representada por su gobierno constitucional.

Después de una serie de tramitaciones tendientes a solucionar las huelgas minera y ferroviaria; después de agotar los recursos legales y someter al arbitraje las diferencias entre patrones y obreros, y cuando ya se creía solucionado el conflicto ,el ministro de justicia de Estados Unidos publica una orden de represión de toda actividad huelguista. La actitud del gobierno provocó el descontento entre los trabajadores. Pero entraron en escena Samuel Gompers y su comparsa, los jefes reformistas torcieron el curso de los acontecimientos y la indignación proletaria fué ahogada. Primó el criterio legalitario y los dirigentes huelguistas ,en vez de responder con la acción directa a la provocación del gobierno, optaron por calificar de ilegal la resolución del ministro de Justicia y de denunciarlo ante los tribunales.

Pero ya se sabe el resultado de esa acción legal de los jefes obreros. El gobierno está dispuesto a salvar a los capitalistas de su difícil situación y para ello empleará todos los recursos de fuerza. Referente a esa actitud represiva de la plutocracia yanqui, es bien significativo lo que se dice en el siguiente telegrama, fechado en Chicago :

"Se ha preparado el escenario para las incidencias relacionadas con el petitorio del gobierno para convertir en permanente la orden de represión dictada recientemente contra los obreros ferroviarios huelguistas. El ministro de justicia llegó trayendo dos automóviles cargados de documentos probatorios que empleará el gobierno para demostrar su afirmación de que hay en pie una conspiración de proporciones generales destinada a entorpecer el mecanismo de los transportes de la nación. Se afirma que al preparar la acción del gobierno ,los agentes federales recogieron pruebas en todas partes del país, figurando entre ellas miles de cartas ,telegramas, fotografías y declaraciones de unas 17.000 personas. Los agentes federales manifiestan que se haría un esfuerzo por demostrar que desde que se inició la huelga, hubo 25 asesinatos ,han sido dañados 60.000 vehículos de tren rodante y fueron incendiados 14 puentes ferroviarios.

"Mientras los representantes del gobierno completan los preparativos para la audiencia de esta tarde, llegan de todas partes del país los dirigentes de los sindicatos, para la reunión del Comité de Política de los gremios de talleres ,que es la única entidad facultada para obrar en lo tocante a las propuestas de paz. Al iniciarse la undécima semana de la huelga, se calcula que el paro cuesta a los huelguistas más de 100 millones de dólares en concepto de pérdida de salarios. Las administraciones de los ferocarriles manifestaron hoy que sólo unas treinta líneas férreas, que representan poco más de 50.000 millas de extensión, considerarían por separado las propuestas de paz".

La situación ha llegado a su período crítico. ¿Responderá altivamente, con su acción revolucionaria, el proletariado norteamericano, a las provocaciones del gobierno? Será difícil. Por lo pronto, Samuel Gompers, que ofreció al ser dictada la orden represiva el apoyo de la Federación Americana del Trabajo, manifiesta que sólo ayudarán con recursos a los huelguistas para seguir la huelga, prosiguiendo por otra parte la acción legal contra el ministro de justicia.

El legalitarismo anula todo esfuerzo en las grandes corporaciones obreras sometidas a la autoridad de unos cuantos jefes. Y los trabajadores, desviados de su camino, contribuyen con su acción pasiva a fortalecer las instituciones capitalistas. Esa es la realidad del sindicalismo sin principios y sin finalidad revolucionaria.

(o)

El caso Sacco-Vanzetti

La trama policial en descubierto.

Ayer comentábamos la carta que Upton Sinclair, el conocido escritor norteamericano, enviara al Comité de Defensa referente a una entrevista con Bartolomé Vanzetti. La defensa moral hecha por un hombre que pesa sobre la opinión de su país, constituye una condenación de los medios infames de que se valió la plutocracia yanqui para condenar a dos inocentes y por sí sola sería suficiente para reinvidicar a los procesados. Pero hay algo importante en las últimas incidencias del proceso y que merece ser conocido por todos.

Toda la trama urdida por la policía y los agentes del capitalismo está desbaratada. Los recursos empleados por el juez Thayer, cómplice de los señores plutócratas que decretaron la muerte de Nicolás Sacco y Bartolomé Vanzetti, salieron a luz en toda su infame brutalidad y desvergüenza. Y la falsa acusación se desmorona por obra y gracia de los mismos personajes que intervinieron en la grotesca y criminal farsa jurídica.

En un telegrama de Nueva York, publicado ayer por la prensa burguesa, se decía lo siguiente:

"Comunican de Dedham (Massachusetts) que el defensor de los obreros Sacco y Vanzetti, que fueron condenados a la pena de muerte por supuestos autores del asesinato de un capataz, presentó ante el tribunal una declaración jurada de Lola Andrews, principal testigo de la acusacióón, que retracta su anterior declaración de que Sacco era el hombre a quien había visto cerca del lugar del suceso y dice que la supuesta identificación, es absolutamente falsa".

Esa testigo, conocida provocadora y que tuvo participación en otros procesos de la misma naturaleza, representaba la base de toda la acusación contra Sacco y Vanzetti. Al retractarse de lo afirmado, deja descubierta toda la trama del proceso y la manifiesta inmoralidad del juez Thayer, organizador de la conspiración contra nuestros compañeros.

Puede decirse que Sacco y Vanzetti están salvados, al menos desde el punto de vista judicial. Mas no será fácil que el Tribunal de Dedham, que sancionó las maquinaciones de la policía y el servil juez Thayer, resuelva de inmediato la libertad de los dos procesados. La inocencia de Sacco y Vanzetti está plenamente demostrada: sus mismos acusadores la confirman hoy. Pero la justicia burguesa no está dispuesta a reconocer así no más su conscientes errores.

Hay, pues, que persistir en la campaña de agitación contra los plutócratas del Norte, exigiendo la libertad de esas dos víctimas del odio de clases. Sacco y Vanzetti están moralmente reivindicados; pero aun permanecen en la cárcel, pese a la plena demostración de su inocencia.

(o)

Un buen esbirro

El enrolamiento del ciudadano es, ha sido siempre, una gran cosa, casi tan importante como adquirir un anillo para lucir en los dedos. Si no fuese por el enrolamiento, ¿cómo podría saber el ciudadano, exactamente, la edad que tiene? Gracias a este recurso el ciudadano sabe cuándo tiene que presentarse a servir a *su* patria... y el Estado sabe también cuándo lo ha de traer por las orejas si no concurre a prestar este servicio.

Veamos lo qué le ocurrió a un ciudadano de Entre Ríos con uno de los agentes que tiene el Estado para exigir el cumplimiento de los reglamentos a los ciudadanos:

"El ciudadano Ignacio Miz, que se halla procesado porque se enroló después de haber cumplido la edad reglamentaria para hacerlo, fué puesto en libertad por el juez federal "ad hoc", doctor Guzmán, en ausencia del titular, doctor Eleodoro L. Fierro.

"Cuando regresó el doctor Fierro, inmediatamente dejó sin efecto la libertad de Miz, para lo cual se fundamentó en que no tenía justificación lo ordenado por el suenplte.

Una vez que tuvo conocimiento de esta resolución , el ciudadano Miz fué a entrevistarse con el doctor Fierro, pero éste hizo llamar a un agente de policía para que lo detuviera. Como el agente demorara en llegar, el doctor Fierro condujo personalmente a Miz hasta el comando militar, donde lo dejó detenido".

(o)

La nueva guerra

El reciente triunfo de los turcos en Asia Menor parece que contribuirá a acelerar la ruptura entre Inglaterra y Francia. Los intereses que en Asia tienen ambas potencias son cada vez más encontrados y por lo mismo cada parte trata de explotar la nueva situación en beneficio propio. Pero existe también el peligro de un resurgimiento del Islam y como consecuencia inevitable la lucha del mundo mahometano contra los dominadores extranjeros. Y, en ese caso, las grandes potencias europeas se pondrían de acuerdo para despojar a Turquía de su hegemonía política y militar en el imperio reconquistado.

Comentando la nueva situación creada a Inglaterra y Francia por el triunfo de los nacionalistas turcos, un diplomático yanqui hizo las siguientes declaraciones:

"Todo el problema de Oriente ha vuelto a plantearse en una forma sumamente crítica. Los turcos tratan ahora de restablecer su antigua situación y de reconquistar a Constantinopla y a Tracia. Este es el momento en que los aliados deben adoptar medidas preventivas de común acuerdo y en las cuales los Estados Unidos deben participar, porque estamos amenazados con una nueva guerra mundial.

"Los Estados Unidos deberíamos enviar al Oriente a un hombre autorizado para expresar el punto de vista firme e imparcial de los Estados Unidos para conciliar las divergencias entre los franceses y los ingleses".

Como la Entente no existe más que nominalmente y los intereses de Francia e Inglaterra son cada vez más opuestos, es fácil comprender el peligro que para el capitalismo representa el triunfo de los nacionalistas turcos. Por otra parte, el problema ruso es cada vez más inquietante y su solución es de una urgencia excepcional. Y ese doble peligro será quizá el que obligue a estrechar filas a la burguesía europea, que llevará la guerra a Asia a fin de mantener en pie su imperio colonial y poner una valla al avance mahometano.

El mismo diplomático yanqui, refiriéndose al peligro que representa para la burguesía europea una victoria definitiva de los turcos sobre los griegos, agregó lo siguiente:

"Es necesario que los aliados sigan reteniendo los Dardanelos para la paz de los Balkanes. La última guerra universal comenzó en realidad con la primera guerra balkánica de 1912. El fuego arde todavía entre cenizas en los Balkanes. Es menester extinguirlo sin que pueda llegar a las proporciones de los primeros incendios. Está en el interés del mundo cuidar de que sea apagado.

"Los Estados Unidos no desean enviar un ejército al Oriente. Todo lo que se necesita como participación activa es que ofrezcan su buenos oficios".

Compañeros: Difundid LA PROTESTA

Clemenceau se indigna

Clemenceau, que dejó de ser el "tigre" para convertirse en el "padre de la victoria", es, más que nada, un buen patriota. Francia es el todo para él, viejo encanecido en la lucha contra esa misma Francia — chauvinista y reaccionaria — que hoy lo tiene como uno de sus hijos predilectos. Y es que el odio al germano, latente en el pecho del revolucionario Clemenceau, hizo crisis en la guerra última y ese odio es más poderoso que todo otro sentimiento en el domesticado tigre...

El cantor del imperialismo británico, Rudyar Kipling, asumiendo la defensa de la política tortuosa de Lloyd George, publicó en un periódico yanqui una crítica a la Francia imperialista. Sobre el gobierno francés descarga la responsabilidad del fracaso de la paz y en Francia radica la culpa del fracaso de la Entente. Y llega en su crítica a lo más íntimo del patriotismo de los chauvinistas empeñados en asegurar los frutos de su revancha victoriosa.

La primera consecuencia de ese ataque de Kipling, fué la reaparición de Clemenceau en escena. El ex jefe del gobierno francés, como "padre de la victoria", se cree con derecho a reivindicar a la Francia ultrajada... Y, en su desborde patriótico, Clemenceau abandona su apacible retiro y se dispone a vengar agravios y a desfacer estuertos en tierras de América. Será el caballero andante de una nueva aventura, persiguiendo como único fin la defensa del honor de su Dulcinea.

Para contrarrestar los efectos de la campaña emprendida por Rudyar Kipling contra Francia, Clemenceau hará un viaje a Estados Unidos. Según "Le Petit Parisien", en una entrevista concedida por el ex jefe del gobierno francés, éste declaró, respecto a su proyectado viaje, lo siguiente:

"No voy como miembro de ninguna misión. No aceptaré ni un banquete ni una recepción. Hablaré en los Estados Unidos en mi propio nombre.

"Hablaré acerca de la guerra, demostrando que si los aliados hubiesen seguido siendo en la paz lo que fueron en la guerra, el mundo no sufriría miseria, ni se vería frente a dificultades sin fin.

"Hablaré mucho acerca de los Estados Unidos y poco acerca de Inglaterra. Lo que tenga que decir lo diré llanamente, porque Estados Unidos es el país de los hechos sencillos y directos. Hablaré como habla un caballero, porque los Estados Unidos son nuestro mejor amigo.

"Nadie habla en favor de Francia, pero ahora ha llegado el momento de hablar. Es tiempo de decir a los norteamericanos que andan equivocados, que no somos militaristas y que no somos imperialistas. Los franceses merecen la confianza entusiasta de su amigo, el libre pueblo de los Estados Unidos".

Veremos hasta dónde llega la indignación de Clemenceau. Y también hasta qué extremo los plutócratas yanquis demuestran su amistad por Francia.

(o)

Un capitán tremendo

Pasajeros echados al agua

Según los informes que corrieron ayer por el cable y en las columnas de la prensa de todos los matices, se habría producido un caso inaudito a bordo del vapor alemán "San Martín", cuyo capitán habría hecho arrojar al mar a 16 pasajeros que viajaban clandestinamente.

Como hay muchos compañeros que no leen la prensa burguesa, que es la mejor informada aunque sea también la más mentirosa, vamos a transcribir los telegramas publicados ayer sobre ese salvaje atentado a la vida de un grupo de hombres, posiblemente trabajadores todos ellos:

"Río de Janeiro, septiembre 11. — A bordo del vapor "San Martín" llegaron a este puerto 16 pasajeros que no pudieron desembarcar por haberlo impedido las autoridades respectivas, que consideraron indeseables a los mencionados viajeros. En consecuencia, éstos, de acuerdo con las ordenanzas marítimas, fueron reembarcados en dicha nave, pero el capitán de la misma, en momentos en que el "San Martín" partía para continuar su viaje, les obligó a descender, dejándolos a merced de su suerte.

"Desde algunos barcos que se hallaban próximos a este sitio, fué presenciado el inhumano proceder, y se enviaron lanchas para salvar a estos desdichados que, desgraciadamente, no pudieron serlo en su totalidad, pues solamente se tiene conocimiento de que se recogieron 10, ignorándose la suerte del resto.

Río de Janeiro, septiembre 11. — La actitud del capitán del vapor "San Martín" ha motivado unánimes protestas. Los pasajeros lanzados al mar son en su totalidad portugueses y cuentan poca edad, pues el menor tiene 1 años y el mayor 25.

"Las lanchas que intervinieron en el salvamento pertenecen al acorazado argentino "Moreno" y al crucero japonés "Iwate".

"Las autoridades marítimas, al conocer este hecho incalificable, ordenaron el arresto del capitán del vapor "San Martín" en el próximo puerto.

El embajador portugués en el Brasil intervino en este asunto y expresó que tomará las medidas del caso para asegurar el castigo del responsable de tan inhumana conducta.

"Hasta entrada la noche no se tenían noticias de los seis pasajeros que no fueron encontrados, por lo cual se estima fundadamente que hayan perecido ahogados".

Y no quepa duda, todo esto es cierto, desgraciadamente cierto. El cable ni la prensa burguesa no mienten cuando dan noticias de esta índole; vale decir, cuando, obligados por las circunstancias, tienen que hablar desfavorablemente para uno de los suyos. El salvaje atentado se ha cometido y esos seis prójimos que no pudieron ser recogidos han sido pasto de los tiburones que merodean en la Bahía de Río de Janeiro. Y, seguramente, no volverán a la vida porque las autoridades marítimas de Brasil detengan y procesen al terrible capitán del "San Martín", ni porque el embajador portugués tome "las medidas del caso", ni tampoco porque ese acto salvaje sea condenado en todos los tonos...

Nosotros no vamos a emprenderla desde aquí contra ese fatídico capitán; sería tontería en nosotros arremeter contra el efecto de una causa que tiene las raíces, no en la nacionalidad ni en las cualidades morales del individuo, sino en este sistema de organización social que produce hechos tan infames, que produce tipos humanos tan malos, capaces de llevar a cabo salvajadas como la que comentamos impulsados por mil factores extraños tal vez a su voluntad.

Por un lado el egoísmo, por otro la prepotencia al saberse patrón del navío; al mismo tiempo las ínfulas del mando y el convencimiento de la impunidad; unido todo esto a quién sabe qué educación feroz, determinaron a ese bárbaro a lanzar por la borda ese lastre humano.

Más práctico, cualquier otro capitán, en su lugar, habría obrado muy distintamente; por ejemplo: habría hecho matar con mucha cautela, en las bodegas, a esos viajeros y los habría ido arrojando al mar tranquilamente. Así hubiese evitado el escándalo y sus ulteriores consecuencias. Y no habría hecho ni más ni menos que lo que hacen muchos de sus colegas...

Este hecho, que dicen ha conmovido la opinión pública brasilera — lo que no creemos — no es más que un detalle de cómo marcha el mundo conducido por el orden burgués: a dentelladas como las fieras que se disputan una res.

(o)

Un redentor que será sacrificado

En el hipódromo de Lomas, cuando los ciudadanos y "ciudadanas" concurrentes se hallaban en pleno auge desplumatorio, cruzando gruesas apuestas no sólo a las patas de los caballos de las pistas, sino a todo otro juego de azar, cayó la *justicia* y produjo el consiguiente trastorno, pues que detuvo a numerosos ciudadanos, se incautó de fichas, dinero, etc., y clausuró el hipódromo.

Ahora vienen las protestas. Protestan los directores del hipódromo, protestan los apostadores que perdieron la plata "sin haberla perdido", según la original expresión sportiva, y protestan también los detenidos. En fin que casi nadie allí está de acuerdo con la actuación del juez del crimen — que fué quien allanó el local.

Pero, en resumen, ¿qué buscaba el juez entre los concurrentes a la "patería"? Buscaba menores, porque deben saber que los menores de edad no pueden concurrir a esos lugares donde se juega, pues corren el riesgo de corromperse, de pervertirse en el vicio... Porque también debéis de saber que ls niños — de 6 á 22 años — en nuestro medio están muy bien guardados de toda tentación, gracias a la diligencia de nuestras autoridades que no reparan en sacrificios para defender a la juventud del contacto de todo vicio...

—¡Los niños en el hipódromo! ¡Oh, eso es terrible! — se dijo este juez, y allá fué con varios milicos que le prestó Algañaraz: — ¡Nadie se mueva! — y quedó dueño del campo, es decir, del hipódromo.

Ahora veremos cómo se las arregla con ese regimiento de "protestantes". La polvareda que se ha levantado amenaza darle un mal rato. Ya suponemos que al pobre hombre le ha de ocurrir lo que a todo redentor: lo crucificarán.

¿Pero qué es todo eso si ha logrado salvar de la corrupción a unos cuantos menores?

Lo malo es que para salvarlos del mal contacto los ha mandado a la comisaría...

(o)

Tanto produces...

Para los hijos e hijastros de Marx, es un principio fundamental aquello de: "tanto produces, tanto ganas", porque la utilidad, en cuestiones de alta política estatal, es la base de la verdadera economía. Y siempre que el principio no se aplique a los capitalistas y a los altos funcionarios del Estad — a la burocracia de rango — nuestros reformistas sostienen la necesidad de que el trabajo sea restringido en razón a sus horas de intensidad — las 8 reglamentarias — ya que no siempre es posible fijar su valor real de acuerdo con los beneficios que aporte a la nación.

Como los socialistas "descubrieron" que hay obreros del Estado que no perciben el salario mínimo, protestan por tamaña injusticia. Pero como esos obreros no trabajan las 8 horas reglamentarias, llegan a esta conclusión: que se les aumente la jornada de trabajo para tener derecho al sueldo mínimo.

Los crímenes de la plutocracia yanqui

EN LAS PRISIONES DE LOS E. UNIDOS

Los Estados Unidos, el país capitalista por excelencia, nos da el ejemplo convincente de la fuerza de la horda capitalista, no en los problemas económicos tan sólo, sino también en todas las manifestaciones de la vida. El poder del gobierno no es nada en comparación con el poder de los capitalistas, que son los dictadores absolutos y jefes supremos de la vida del pueblo norteamericano.

Demostración evidente de ello son los llamados procesos obreros, conocidos en Norte América con el nombre de "friem-ap". El principio de estos procesos, que consisten en atraer e inmiscuir a dirigentes obreros populares o a organizaciones enteras en un asunto criminal cualquiera, tramado, en la mayoría de las veces, por los agentes del capitalismo, y conseguir con la ayuda de la prensa burguesa y jueces venales, su condena, coinciden con el principio del crecimiento del capitalismo en Norte América y su acaparamiento del poder.

El acto más vil de la justicia norteamericana en el siglo anterior, es la condena a muerte de los acusados en el asunto de la explosión de la bomba en el Hye-market (mercado de heno) en Chicago, en el año 1886. La falta de pruebas condenatorias no fué obstáculo para que aquellos revolucionarios fueran condenados y ejecutados. cuanta más fuerza adquiere el capitalismo en Norte América, tanto más obreros aparecen procesados. El asunto de Heiwood, Moer y Petibona, en 1906-1907, el de Ettor y Giovaniti en 1912 y muchos otros más nos demuestran hasta dónde está corrompida la justicia en Norte América, lo crueles e implacables que son los empresarios en relación con los *liders* obreros y lo pronto que están en derrochar millones de dólares para deshacerse de ellos.

Es imposible contar todas las víctimas inmoladas en el altar del dios Capital. Los muertos y hundidos en las prisiones forman legión. Pero los compañeros que penan tras los muros de las prisiones capitalistas nos hacen acordar que no podemos quedar tranquilos hasta tanto ellos no estén libres.

Los industrialistas Ford y Shor llevan 10 años de reclusión por el asunto de Weetland: Klein esperó siete años en Texas — todos ellos condenados a prisión perpetua. por más que toda su culpa consista en haber sido abnegados luchadores de la causa obrera y fieles intérpretes de los principios de los I. W. W.

GUERRA MUNDIAL Y PERSECUCIONES REDOBLADAS.—

En otoño de 1914 empezó la sangrienta carnicería en Europa, iniciándose, al poco tiempo, en América la propaganda por la preparación para la guerra sancionada por los capitalistas yanquis.

Bajo el ruido de la propaganda chauvinista inicióse el ataque a las organizaciones obreras: la llamada campaña por el "trabajo libre". Los obreros más destacados fueron indicados por los capitalistas como las víctimas de esta campaña anti-obrera. El primero que cayó fué el poeta obrero Jhoy Hill, ejecutado el 19 de noviembre de 1915 por el hecho de ser industrialista activo.

En el mismo año fué, en San Francisco, arrojada una bomba en medio de una manifestación patriótica-guerrerista. Esta bomba fué arrojada por un provocador a fin de excitar el patriotismo y el odio de la masa hacia los extremistas y para preparar la opinión para la condena de los militantes obreros más destacados. Como consecuencia de ello, están Tom Mooney y Billings en la cárcel, a pesar de haber demostrado hace tiempo que ellos no han tenido participación alguna en el hecho. Lo sabe el fiscal, lo saben los jueces, lo sabe el gobernador, todo lo cual no impide que Mooney y Billings sigan en la cárcel y los culpables reales de la explosión en libertad.

La lucha entre el capital y el trabajo adquirió, a medida que se desarrollaba la guerra europea y arreciaba la agitación por la intervención de América, — agitación apoyada especialmente por los reyes de las industrias de acero y de cobre, por los representantes de Wall Street y por todos aquellos que preveían grandes ganancias de la guerra fratricida —, aspectos cada vez más crueles, feroces e implacables. La matanza de los industrialistas por los mercenarios de la burguesía industrial en Messaba Rendy y otras partes, como el domingo sangriento en Everet el 5 de noviembre de 1916, eran señales de futuras bacanales de matanzas y asesinatos.

El hipócrita Wilson, reelegido sobre la base de la no intervención en la guerra, hizo la voluntad de los capitalistas y arrojó a Estados Unidos a la guerra. El mismo Wilson, que con toda franqueza descubría, en su libro "La nueva libertad", las lacras de la sociedad capitalista, volvióse el ejecutor más fiel de la voluntad de la plutocracia y el feroz perseguidor del elemento obrero extremista.

"El gobierno de los Estados Unidos es, en el momento actual, el hijastro de los altos círculos financieros. Ellos no le permiten tener voluntad propia. En cada tentativa de hacer algo, le dicen: "no lo hagas, porque atentas a nuestro bienestar". Y cuando preguntamos: "¿En dónde está nuestro bienestar?", el grupo de getlemens nos contesta: "En nosotros", — o sea en el grupo de los parásitos de Wall Street".

Así hablaba Woodrow Wilson, que descargaba rayos y truenos sobre los parásitos, que simulaban ser los defensores del pueblo y los demócratas del mejor calibre.

Mucha sangre y lágrimas derramaron los obreros en Norte América durante el reinado de Wilson. El ensañamiento de la reacción no tenía límites. Las prisiones rebozaban de pacifistas que no oponían resistencia, de industrialistas. La multitud, borracha de patriotismo y excitada por los plutócratas, realizaba orgías sangrientas. Los extremistas eran ferozmente apaleados, embreados y emplumados, como lo hicieron con 17 industrialistas en Tuls, Aclahoma; a miles eran deportados los mineros huelguistas, como en Bisbi, Arizona; eran linchados los extremistas, como Frenk Littl, miembro del Comité Ejecutivo Central de los I. W. W., en Bihut, Montana. Emma Goldmann, Alejandro Berkman, Eugenio Debs y otros fueron condenados a largos años de prisión por su propaganda anti-estatal y anti-guerrera. Se organizaron masacres de adherentes a los I. W. W. y cientos de sus miembros más activos son condenados a muchos años de cárcel. Por el simple hecho de criticar la política de Wilson, son condenados cuatro anarquistas a 20 años de reclusión, muriendo, el quinto de ellos a causa de las torturas que le fueron infligidas. Es desconocido el número de los que cayeron a mano de los verdugos, pero lo que sí se sabe es que, como consecuencia de la locura guerrerista, padecen hasta ahora en las cárceles de Estados Unidos 64 industrialistas por el proceso de Chicago, 29 por el de Sacramento, 6 por el de Vichut. Por el proceso de la Unión obrera de Oklahoma hay recluídos 6 compañeros; por el asunto de la Asociación Obrera Agraria en Texas, tres; en la cárcel federal de Atlanta está el compañero Nicolás Zog, anarquista mejicano, por haber protestado contra el reclutamiento de mejicanos en el ejército estadounidense, el anarquista Magón y su compañero Rivera, el socialista Bental, el abogado y fraile B. Hiks, el abogado D. O'Conell, el miembro de los I. W. W., B. Rendall, y el cura Joy Saix, siendo en conjunto 116 hombres los que se sabe que padecen en las prisiones norteamericanas por "crímenes" contra la guerra, a pesar de que ya hace tres años que firmó la paz.

Para la liberación de todos ellos se hace una propaganda intensa y es deber de todo obrero dar la mayor publicidad posible al asunto de los compañeros recluídos.

Eugenio Debs proclamó hace poco que él está dispuesto a volver a la cárcel y compartir el destino de los que están en ella, porque se considera tan culpable como los que aun siguen detenidos. Y, agreguemos, como somos culpables nosotros mismos.

ECOS DEL DRAMA DE CENTRALIA.—

Era de esperar que, junto con la guerra, acabarían las persecuciones de los elementos extremistas. Mas el sanguinario Wilson y su mano derecha el fiscal general Palmer, pensaron de otra manera y prepararon nuevas masacres. Fueron asaltadas varias organizaciones anarquistas y varias centenas de obreros fueron deportados a Rusia y a otros países. Fueron perseguidos los comunistas, de resultas de lo cual siguen algunos de ellos hasta ahora en la cárcel. Pero en los que más se ensañaron fué con los industrialistas. Cerca de cien miembros de los I. W. W. purgan sus condenas en la prisión de San Quintín, California, en Ba-bal, Wáshington, en Bois, Aidago, y en otras prisiones. Por el asunto de Centralia, Wáshington, fueron los compañeros que se vieron envueltos en este proceso condenados a las penas de 25 á 40 años de reclusión. Todo eso después de celebrada la paz.

Una atención especial merece el asunto de los I. W. W. de Centralia, por las nuevas pruebas aparecidas últimamente de la vileza y corrupción de todo el aparato de la justicia en Norte América. El 9 de noviembre de 1919, aniversario de la celebración de la paz, organizó la Legión Americana una manifestación con el plan preconcebido de antemano de asalto y destrucción de la oficina local de los I. W. W. Los directores principales de todo esto eran los agentes del trust de las maderas. El asalto tuvo un desenlace inesperado. Los asaltantes fueron recibidos a balazos, quedando varios de ellos muertos.

A causa de ello fueron perseguidos los industrialistas de toda la región. El compañero Everest fué linchado, muchos fueron ferozmente apaleados, entregándose a diez de ellos al tribunal y de los cuales uno se volvió loco. Elmer Smit y Maik Shigan fueron absueltos y siete condenados de 25 á 40 años de cárcel. La culpa de los industrialistas condenados consistía en que se defendieron del asalto de la horda patriótica.

El haber obrado en defensa propia no fué óbice para que los lacayos del trust de la madera descargaran en estos compañeros todo el peso de la ley.

El abogado Elmer Smit, absuelto por el tribunal, se dedicó a dar la mayor publicidad posible a los sucesos de Centralia, trabajando la opinión pública a favor de sus víctimas. La organización de los I. W. W. gastó mucho dinero y energías en este asunto, cuyos resultados ya se van palpando.

El 15 de mayo de 1922, los jurados W. Simon y E. Warter, que intervinieron en los sucesos de Centralia, dieron su testimonio, registrado ante el notario, en el que afirman la inocencia de los condenados. En justificación de su actitud dicen que ellos acordaron reconocer a los industrialistas culpables de homicidio de segunda categoría, para dejar que se apaciguaran los ánimos de la población enfurecida y tratar, luego, de promover su revisión. Consideraban que, si no obraban así, hubiera sido disuelto este cuerpo de jurados y elegido otro, más reaccionario, el cual, quizá, los hubiera reconocido culpables en primer grado, que significaba la muerte y, por ende, el fin del asunto.

Agregaron a ello, ambos jurados, que el presidente del jurado, Seller, dijo, en la sesión secreta, que "todos ellos (los miembros de los I. W. W.) son culpables y deben ser ahorcados independientemente de si hay o no pruebas contra ellos". Después de encontraron tres jurados más, que declararon que los condenados no eran culpables de lo que se les acusaba.

Fué, de esta manera, demostrada una nueva acción vil de los parásitos y de los jueces, sus fieles servidores.

¿PODEMOS ESPERAR LA LIBERACION DE LOS COMPAÑEROS?

Conociendo, por la experiencia que nos da la historia del movimiento obrero norteamericano, la venalidad de la justicia burguesa, no tenemos mucha esperanza que por ella se libren los compañeros prisioneros en las Bastillas norteamericanas. Moony y Billings están en la prisión, a pesar de haberse demostrado su inocencia; Sacco y Vanzetti están amenazados de muerte, por más que todos saben que ellos nada tienen que ver con el asesinato y robo de que se les inculpa; en Charlstown, West Virginia, se realiza una farsa de la justicia, donde, en el banquillo de los acusados están sentados, no los mercenarios de los señores mineros que persiguen a los obreros a sangre y fuego, sino los mineros, culpables de haber defendido sus mujeres e hijos, sus hogares y su derecho a organizarse...

Cuando realizamos un rápido resumen de los crímenes cometidos por la plutocracia norteamericana contra la clase obrera, reconocemos ampliamente que nada tenemos que esperar de la justicia de los vampiros. Ellos, si aflojan por un lado, aprietan por otro. No será por su propia voluntad que dejarán de ensañarse en la clase obrera. Son los obreros mismos los que deben poner coto a ello.

Sólo por la fuerza pueden los obreros contrarrestar los abusos de los parásitos, y para eso se necesita una propaganda amplia y agitación de las ideas revolucionarias entre las masas obreras organizadas.

¡En la organización está la fuerza!

J. JAROFF.

Estados Unidos, julio 8 de 1922.

(o)

Resumen telegráfico

La huelga minero-carbonera.

SORANTON.—Después de cinco meses de huelga, fué firmado por los representantes de 155.000 mineros de las minas de antracita y las compañías mineras, el contrato de trabajo estableciendo los antiguos salarios.

WILKESBARRE. — La producción de las minas de antracita va a reanudarse, pues cien mil mineros terminaron la huelga, después de 163 días de paro, y otros cincuenta mil volverán a las minas tan pronto como el estado de ésta permita reanudar las tareas.

Acción legal contra la orden represiva.

CHICAGO. — La Corte Federal rechazó hoy el pedido presentado por los obreros de los talleres ferroviarios para que se les permitiese presentar argumentos contra la orden judicial dictada para impedir que los jefes de la huelga pongan trabas al transporte de mercaderías.

Los abogados de los obreros dicen que se ha engañado de tal modo a la Corte que otorgó la orden judicial, basándose en una falsa interpretación de los hechos.

WASHINGTON. — En la Cámara de Representantes, Mr. Keller, representante de Minessotta, intentó formular una acusación contra el procurador general Mr. Daugherty. No pudo hacerlo por falta de quórum.

Entre los cargos formulados por Keller figura el de violación de la Constitución, ataque contra la libertad de palabra, libertad de imprenta y derecho de reunión.

La moción de acusación fué enviada a la comisión de asuntos legales.

Créese que no hay probabilidades de que sea aprobada.

Las maniobras de Gompers.

ATLANTIC CITY. — Se pronostica el rechazo de la proposición de la huelga general por solidaridad con los obreros de talleres ferroviarios. Así lo creen los dirigentes obreros antes de la sesión del consejo ejecutivo de la Confederación Norteamericana del Trabajo, anticipándose que en lugar de eso el consejo se comprometerá a prestar la mayor ayuda financiera posible a los huelguistas, añadiéndose que también se considerará la conveniencia de establecer en Wáshingtn una ficina de defensa legal.

El proceso a Sacco y Vanzetti.

DEDHAM. — El defensor de Sacco y Vanzetti ha presentado la cuarta petición suplementaria de un nuevo juicio por las acusaciones de asesinato que motivaron la condena que pesa sobre aquéllos.

La petición viene acmpañada de una declaración de Mrs. Lola Andrws, testigo del gobierno, la que expresa que su anterior exposición fué falsa y que fué dada bajo intimidación.

Los colaboracionistas en danza.

ROMA. — Se reunió hoy en Milán la convención preliminar de los socialistas oficiales y colaboracionistas.

Entre los presentes a la reunión estuvieron Turati, Badesi, Garibotti, Prampolini, Tcnello, Buozzi, Tedeschini, Reina y otros.

Prampolini fué muy aplaudido cuando declaró que el partido no era responsable por los actos de los comunistas durante 1919 y 1920 y que él había permanecido en el partido para evitar nuevos males.

La convención resolvió pedir a Turati que redactara una moción que sería sometida al Congreso en Roma.

El pacto socialista-fascista.

ROMA. — Los diarios publican una información que recibieron de sus corresponsales en Génova y según la cual el comandante Rizzo renunció a la dirección de la sociedad cooperativa Garibaldi.

La renuncia de Rizzo se debe a divergencias surgidas con el ex diputado socialista capitán Giuletti, secretario general de la Federación de los Trabajadores del Mar.

El comandante Rizzo acusa a Giulietti de negociar con los fascistas a fin de salvar su posición personal.

Choque entre fascistas y católicos.

ROMA. — Haciendo caso omiso de las disposiciones de la policía, millares de católicos, a su regreso del Vaticano, donde asistieron a una ceremonia que terminó con la bendición papal, trataron de llegar al centro de la ciudad, dando vítores al Papa y gritando ¡Abajo los masones!

Se interpretó mal el significado de la manifestación y en este motivo, varios grupos de fascistas y nacionalistas entraron en acción.

La guardia real montada se vió obligada a intervenir, lanzándose a la carga contra los manifestantes.

La reducción de salarios.

LONDRES. — Alrededor de 300 empleados ocupados en el almacenaje de carne frigorífica, rechazaron la proposición de los patrones en el sentido de reducir los salarios.

Los patrones mantuvieron inflexibles su proposición y los obreros se declararon en huelga.

Graves sucesos en Constantinopla.

CONSTANTINOPLA. — Agitadores turcos llegaron al barrio de Pera — el centro europeo de esta ciudad — atacando los establecimientos cristianos y rompiendo los escaparates con disparos de revólver y piedras.

También atacaron muchos almacenes franceses y británicos.

Hay varios muertos.

Los bandoleros del Sur

De cuando en cuando el telégrafo, cómplice de la canalla — que ve y oye pasar bajo sus alambres el crimen, el despojo y toda la cohorte de la infamia, y calla todo — nos trae del lejano sur alguna noticia que refleja, según se la tome, las condiciones en que se desenvuelven ciertos elementos de los que actuaron, durante la masacre obrera de Santa Cruz, de verdugos o como simples comerciantes del crimen. ¡En aquella zona donde ha corrido tanta sangre parece imposible que haya quedado alguien que no tenga alguna complicidad en la tremenda matanza de obreros!

Hay en Río Gallegos una vasta colección de miserables, a cual más *patriota*, no obstante ser casi todos ellos extranjeros. Entre esos patriotas de botón se hallan los componentes de la "liga patriótica" y de la redacción de un periódico infame que se titula "La Unión".

Como es natural, allí todos son cómplices del crimen, pero también son todos ambiciosos y andan a la greña; ya sucedía esto en los primeros meses del apogeo bandoleril, se acentuó después y hoy ha hecho crisis.

Veamos lo qué dice al respecto el telégrafo, ese telégrafo que ha silenciado tantas infamias:

Río Gallegos (Santa Cruz), 11. — En las primeras horas del día de ayer un grupo de policía provocó al director del periódico "La Unión", D. Martín O'Flaherty, quien, después de ser golpeado cobardemente, fué conducido a la comisaría, donde aun permanece incomunicado.

"La Liga Patriótica ha presentado el recurso de hábeas corpus al juez letrado y elevado una queja al gobernador interino, pero las autoridades demuestran poco interés en proteger la vida y libertades de los habitantes honestos".

Esto, que bien puede ser cierto, no tendrá la virtud de tocar el resorte de nuestra solidaridad periodística. Una, porque sabemos de antemano que se trata de los más infames instrumentos del capitalismo, los liguistas; y otra, porque aun cuando no supiéramos de quiénes se trata, tenemos la convicción de que allí, en Río Gallegos, quedan muy pocos que no sean cómplices de la gran matanza proletaria.

No nos forjamos ilusiones con respecto a los bandoleros del sur. Pueden romperse los cuernos con toda comodidad, que nosotros hemos de contemplar tranquilamente vuestra contienda. Es siempre un buen espectáculo ver como el enemigo se destroza entre sí.

(o)

Estimulando el asesinato

El "honor" del vigilante

Horacio Cugnata fué, como todos recordarán, quien mató al gerente de la fábrica de alpargatas "La Argentina", siendo pocos momentos después asesinado alevosamente por agentes de la policía de aquella sección. Asesinato que fué condenado enérgicamente por este diario y varios otros órganos de publicidad, que estuvieron contestes con nosotros en la manera de apreciar el hecho infame. Se recordará que la policía entró en la habitación del obrero Cugnata, sin llenar siquiera las fórmulas legales, y lo acribilló a balazos arrinconado entre los propios muebles de la víctima. *Hazaña* esta que les valió a los asesinos un premio de 100 pesos con que los obsequió su jefe y además una recomendación en la orden del día.

No vamos a pretender, seguramente, que por ser asesinos se les condene a 25 años de presidio, que es lo que correspondería; pero no vamos a perder la oportunidad de poner de manifiesto lo que es la policía, las impunidades que goza y el peligro que significa, por eso mismo, para la población pobre.

Pero antes veamos lo qué ha resuelto el juez que, por pura fórmula, firmó un proceso a los asesinos de Cugnata:

"El doctor Dominguez, a quien le fueron elevados los antecedentes del proceso, resolvió ayer sobreseer provisionalmente al agente Fuentes, con la declaración de que la formación del proceso no afecta su buen nombre y honor.

"Dispuso, asimismo, recomendar a la consideración del jefe de policía al subcomisario Juan Barrera, auxiliares Alberto S. Martínez y M. L. Suárez, meritorio Olivera y cabo Villanueva, por la corrección de los mismos con motivo de este hecho".

El honor y buen nombre de un vigilante debe ser cosa curiosísima... algo así como la fragancia de una cloaca y la buena voz de un burro...

Pero no importa, la *justicia* es un buen aliado de la policía y es muy lógico que se protejan y se *honren* entre sí. El caso es que los asesinos queden siempre en condiciones de seguir *honrándose* para desempeñar su oficio de perros, encharcando sus manos en sangre proletaria.

En la calle, para el servicio del Estado, para la defensa de la casta privilegiada, se precisan bastantes asesinos. Y en la policía ser matador de obreros es condición indispensable para ingresar. Luego a los asesinos que se destacan, como el tal Fuentes, hay que cuidarlos muy bien y tenerlos contentos y perpetuamente incitados contra el pueblo trabajador. A eso responde la absolución del juez Domínguez, y a eso, también, los premios otorgados por el jefe Bortagaray.

La formación del proceso no afecta su buen nombre y honor, declara el juez.

¡Ah, eso será entre ellos, entre los de su calaña! Para nosotros el perro seguirá siendo perro, con el agravante de ser asesino también; y nada le valdrá la declaración del juez. En cuanto al *honor*... cuando los asesinos que matan amparados en el uniforme, la impunidad y la aprobación de la canalla, tengan honor, las personas decentes deberemos declararnos bestias o suicidarnos para no presenciar tanta ignminia.

(o)

0478

Cero a la izquierda dicen que no vale nada. Así será; no valdrá nada, pero la compañía telefónica nos ha hecho ese agregado en el número del aparato de la casa.

Desde la fecha, para comunicarse con nosotros, tendrán los compañeros que mencionar bien el cero a la izquierda, tendrán que pedir con el 0478 B. O. Así lo ha dispuesto la compañía; y hasta la fecha es ella quien manda en el teléfono...

Grupo Editor de LA PROTESTA

Están citados los componentes del Grupo Editor a la reunión que se efectuará hoy a las 21 horas.

El Secretario.

LA PROTESTA en Santa Fé

PROPIEDAD PRIVADA

En la crítica que hacemos diariamente al régimen capitalista, interviene el factor de relación de todos los efectos que descansan en una causa común: la propiedad privada.

Cualquier manifestación de injusticia, cualquier acto de oprobio, cualquier ignominia o mandato, halla su razón de ser en la propiedad privada. Las guerras ¿no se basan en las conquistas territoriales o en la avidez del comercio que tiende a expender sus productos en mayor escala en naciones extranjeras?

La situación económica del mundo entero, harto crítica, reposa actualmente en la centralización de la producción. No es con la adopción de un impuesto único, ni con el sistema librecambista que se allanarán completamente las dificultades económicas. Ellas solo se solucionarían mediante la socialización de la producción, es decir la conversión de la propiedad privada en propiedad común.

Lo que hoy es patrimonio de un número exclusivo de explotadores, debe ser patrimonio de todos los que producen; tal es nuestra aspiración económica. La producción debe ser para los productores. En lo que se refiere al orden político, que nosotros llamamos orden social, la solución efectiva es la abolición completa del Estado, núcleo máximo de la propiedad limitada.

Hoy todo el poder es para los poderosos. Mañana, según el estatalismo marxista, será «todo el poder para los productores». Para nosotros, anarquistas, «todo el poder será para ninguno».

Sabemos suficientemente lo que es el Estado en una monarquía inglesa o española, en una república francesa o argentina, en un «comunismo» ruso, o en una «social-democracia» alemana, para sentar un fundamento distinto de nuestra intransigencia ante la fuerza estatal.

Nada puede torcer ya nuestro punto de vista. Allí donde la garra del Estado clave su autoridad, estaremos siempre nosotros para librar al pueblo de la garra. Allí donde el Estado, convertido en arma provisoria de una «dictadura del proletariado», aprisione los esforzados compañeros de nuestro ideal, estará la luz de las ideas alumbrando la sombra de los crímenes.

Rusia, la tierra de la experiencia revolucionaria transgredida por un poder dictatorial, no ha podido cumplir sus esperanzas porque dejó en pie la injusticia de la propiedad, leche materna del Estado. La obra primera de una revolución es demoler los cimientos de la propiedad individual y egoista para cimentar la propiedad igualitaria de todos los hombres, el derecho a gozar de todos los beneficios, el deber de cumplir con su función productora en el mutuo acuerdo y en la solidaridad humana. ¿Cómo puede pretenderse, sin demostrar el origen funesto que todavía se impone, dar por base del gesto unánime de un pueblo que rompe sus cadenas esclavizadoras la nueva sumisión a un poder opresor que dejará por ley, subsistente la división de clases, favoreciendo nuevamente la propiedad, con aquel fin que encierra en su seno inicuo: explotar a los demás para goce de sí mismo? ¿No es una lesa traición proletaria que merece nuestro repudio más sincero? Y porque nos atrevemos a exponerlo sin cortapisas ni medias tintas, como en la tierra del hecho se atrevieran nuestros camaradas sufriendo lo indecible, aparecen a flor de labio los injustos calificativos a nuestra acción regeneradora, de parte de los astutos y de los engañados por el falso oropel dictatorial con que placen adormecer los impostores de todas las creencias y los hipócritas de todas las doctrinas.

La propiedad privada es la enemiga de toda libertad productora. El capitalismo busca en ella la savia de la explotación para nutrir sus tentáculos. La iniciativa consciente que da realce a la producción, no puede encontrarse en manos del capitalismo, sujeto al juego de la propiedad. El obrero no puede tener voluntad de trabajar ante la mirada del amo. «El ojo del amo engorda al caballo», es un refrán que no puede aplicarse al trabajador. El ojo del amo, avizor en la tarea de sus obreros, engorda la barriga del amo, su posesión de la riqueza. En cambio, la bestia cansada, el caballo agotado por el cansancio y el sudor, el obrero exhausto, reciben el premio de sus fatigas, ya sabéis cómo...

Decíamos que en la crítica interviene el factor de relación. Necesariamente al examinar la propiedad privada para llegar a nuestra consecuencia común, pudieran aparecer unos tras otro ejemplos innumerables que abren la carne viva del régimen para que sangree su esclavitud.

Corazones oprimidos por la venganza nacida en el dolor de su situación inhumana, cuerpos flácidos entumecidos por la fiebre, fuerza deleznable que todo soporta... Van siguiendo ejemplos tras ejemplos que la propiedad creó con su rigidez estúpida, para baldón de las épocas y regocijo de unos pocos satisfechos.

¿Puede perderse nuestra confianza en el futuro, cuando hundiendo el frío bisturí en el cuerpo social escalpelizamos con rigor la carne podrida, y tendemos nuestra mirada al horizonte remoto?

La propiedad común, la abolición de toda propiedad que no anule por completo la opresión humana, hacen confiar cada vez más nuestros espíritus rebeldes en el advenimiento preconizado de la sociedad futura.

Así ocurre en efecto. Una carroza alegórica con briosos caballos negros, desfilando por las callse al son de un himno patriótico, vuelve ciego al pueblo, embobado por la belleza aparente, por las banderitas que flamean...

Pero esa carroza alegórica, como que fué prestada por una empresa fúnebre, puede ser la que conduzca los despojos de la burguesía a la última morada de sus crímenes horrendos, donde el símbolo de su cuerpo ya no se cubrirá con el velo sutil.

— (o) —

CHICOTAZOS

La miseria en el Norte

LA PROTESTA viene preocupándose desde hace unas semanas de la situación angustiosa porque atraviesa el Norte santafesino, propia de la democracia que nos gobierna y de los necios que en ella confían.

La situación es mucho más de lo que se la describe. El gobierno trata de ocultar por todos los medios posibles la verdadera situación de aquellas tierras, donde el hambre y la tuberculosis comienzan a hacer sus víctimas. ¿Podemos extrañarnos de que esto ocurra en pleno Chaco, en plena selva, si también la gente pobre muere de consunción, de hambre y frío en las grandes ciudades de nuestra república? Estas son, queridos amigos, las delicias republicanas. Si es que vosotros tenéis aun resabios de esta clase en vuestras conciencias, escuchad lo que dice un corresponsal de Villa Ana en la prensa local:

«La miseria está haciendo estragos en una forma alarmante. Pues, la cantidad de tuberculosos que se inician por la falta de alimentos indispensables, es grandísima, y ella no se destierra de un golpe, con la abundancia»...

«Es el colmo de la miseria que nos encontremos sin agua. «La Forestal» no la quiere suministrar sino a sus casas y a determinadas horas. Menos mal que la naturaleza no quiere semejante injusticia y nos proporciona agua de lluvia. Normalizado el tiempo, tendremos que recurrir a los charcos, pues la compañía no permite hacer pozos».

Tal es un aspecto de la miseria. Villa Ana, Villa Guillermina, son puntos donde La Forestal sentó sus plantas extranjeras, y con sus gendarmerías y guardas volantes impuso la defensa de sus dominios, con la complicidad criminal de un gobierno que, como todos, se llama a sí mismo democrático, impulsador del «progreso argentino»,, y está sometido al capricho del capital yanquee, o inglés, o francés, o alemán...

Después, las jefaturas de Vera y Reconquista responden al pedido del gobierno que «las noticias son exageradas».

¿A qué obedece la queja del corresponsal nombrado, cuando exclama: «¡Sr. Gobernador! En su departamento hay niños que agonizan por falta de pan»?

¿Obedece a la exageración de las noticias? ¿No obedece al hambre y a las privaciones de aquellos lugares, convertidos en desolado páramo donde falta el trabajo y hasta el agua no existe?

¡En vano clamaréis al señor gobernador, porque olvidó al departamento que más contribuyó a ungirlo en su alto cargo con el voto de sus ciudadanos; en vano clamaréis, porque esa fué eterna norma de todo candidato al poder, y porque la miseria del Norte, la situación angustiosa de las madres que privan a sus hijos del sustento materno, y de los padres sin explotador a quien entregar sus fuerzas, es la ley del régimen, es consecuencia del estado de cosas.

¡Estad seguros que el señor gobernador no irá por el norte para ver de cerca la exageración! Está muy tranquilo en su casita.

Alegorías

La burguesía gusta de distraer la atención del público con sus gestos alegóricos. Sin esa engañifa, no podría rodear de un velo sutil las llagas lamentables de su cuerpo. El público se daría cuenta y no aplaudiría sus gracias, también alegóricas...

La clase media, clase aspirante al aburguesamiento o sea a la comodidad frente a los faltos de todo, llamada paragolpe de la burguesía y el proletariado, trata, con sus instintos de mono, de imitar el placer alegórico de la burguesía, con una burda alegoría, como la del otro día...

El otro día es el domingo último, testigo sin ruborizarse de una manifestación de empleados de casas de comercio e industrias, periodismo, etc., auspiciando la solemnísima y mentadísima jubilación.

La alegoría significaba una carroza adornada, sobre la que varias señoritas (¡pobre bello sexo!) vestían de «Industria», «Comercio» y «Justicia», pamplinas al estilo burgués. ¡La única diferencia era que el cuerpo de tan bellas señoritas no se parecía al de la burguesía, en aquella burda alegoría!

En la soceidad actual, el alegorismo cumple un papel primordial. Con él, el capitalismo se engaña a sí mismo, en un continuo carnaval. Y el mismo proletariado no se aflige de su estado, su pésima situación... ¡Sólo la organización le priva ser engañado!

Por última vez...

¡Por última vez, señor Torralvo! Habíamos resuelto no preocuparnos más de usted, pero en vista de que habló sobre «Arte» en una velada anárquica, por complicidad de gentes sin sentido, hoy queremos decirle un poquitito más, brindarle con otro adarme de vergüenza, ya que usted la ha perdido por los siglos de los siglos...

¿Cómo justifica usted su charla en la manifestación del domingo, en representación del insulso diario «Santa Fe», frente al balcón de la casa de gobierno, mientras el propio gobernador, y el público extraño a vuestros culebreos, aplaudían la gangosidad de vuestra voz de renegado?

¿Estáis cumpliendo, señor de las posturas «libres» con aquello que no es... «anarquismo estéril»?

¿El vuestro da muchos frutos, recibe muchos aplausos, recoge melosidades, sirve para que unos cuantos ingenuos confiados en vuestra sabihondez, os busquen para hablar sobre «Arte» en una velada obrera, para que al día siguiente os arrastréis en la tribuna de una manifestación burguesa? ¡Bah, eso no es novedad en un hombre libre! Ya Barcos y Suárez hicieron lo suyo... ¡Vos estáis haciendo lo vuestro, príncipe del «anarquismo nuevo» que dejáis vagar vuestras pretensiones de sabio en una charla metafísica, para que os miren con la boca abierta cuatro papanatas que no comprenden lo que no saben!

¡Por última vez, señor Torralvo, y será la última! ¡Por última vez, y os dejaremos trenquilo! Tened vergüenza de lo que hacéis. ¡Desertad, finalmente, de las ideas sociales, no sigáis engañando con vuestra indecisión, con un pie en la claudicación y otro pie en el vacío sin límites de vuestro concepto de «hombre libre»!...

¡Por última vez, señor Torralvo! ¡Que el «nuevo anarquismo» os ampare y os tenga en la santa gloria!...

HIPER

— (o) —

Cosas que hacen reir...

El domingo último los que aspiran a jubilarse llevaron a cabo una manifestación con bombo y platillos.

Esta recorrió las principales calles de la ciudad, con alegorías y todo, hasta llegar a la plaza 25 de Mayo, frente al palacio de gobierno, desde cuyos balcones, prendidos como líquenes, los farsantes gubernistas, saludaban con estrepitosas salvas de aplausos el derroche de elocuencia que hacían los oradores aspirantes a la jubilación, después de treinta años de trabajo.

¡Rutinarios!... ¡Burgueses!...

Pero he aquí que la fatalidad burguesa terminará con sus propios «encantos».

«La Nación» del mismo día en que se llevó a cabo la manifestación, en la información que hace de ésta su corresponsal burgués, se lamenta de que hace varios meses que a los jubilados no les pagan ssu haberes... Y es verdad; pero cuatro o cinco burgueses más los siguieron engañando y les hicieron adherirse a la manifestación y aclamar al gobernador de la provincia.

Total, lo que quieren todos esos, obreros a medias, es tener derecho a la jubilación; después... aunque no les paguen... y mientras se pueda hacer un poco de política se olvida lo pasado.

El gobernador, como nua gran personalidad (de mentirillas) les prometió que haría todo lo que estuviese de su parte para poder hacer alcanzar a todos los obreros, el beneficio de la jubilación... El beneficio ya lo conocéis vosotros, después de treinta años de trabajo «honrado», y se os paga cuando quiera.

Aunque se atrasen un año en la remuneración, no es nada; por algo es una riqueza nacional: el cuatrerismo... y seguramente que comer no os faltará.

¿Os dáis cuenta qué cínico es el gobernador? Como todos los mandatarios. A estos manifestantes les promete, a los jubilados en la actualidad se les adeuda varios meses, y ¿no recordáis los maestros a los cuales se les adeudaba diez y seis meses?

¡Acogeos a los beneficios de la jubilación!

— (o) —

Notas varias

Velada

El próximo sábado 16, se llevará a cabo una velada social organizada por el Sindicato de la Zona Portuaria, y a su total beneficio.

Habrá números variados, y luego se pondrá en escena el precioso drama en tres actos, de José Maturana, titulado «La Flor del Trigo».

La conferencia estará a cargo de un compañero venido al efecto de Rosario

Nadie debe faltar.

Agrup. A. "Primero de Mayo"

Comunicamos que por error salió en este diario el número de la dirección mal, o sea, 25 de Mayo 129, y debe ser: 25 de Mayo 189. Esperamos que los compañeros tomarán nota para que la correspondencia no sufra interrupciones.

El Secretario.

Castigando

Vergonzosa complicidad de todo un gremio con los camaleones y sus desplantes.

(Conclusión)

Pero lo que yo no puedo tolerar, son esos desplantes de comadres; y ese y no otro es el calificativo más apropiado que pude encontrar dentro del idioma castellano para asignarles a esos individuos que por su cuenta y riesgo arrojan a la calle sin más preámbulos, una cantidad considerable de propaganda revolucionaria, inclusive el balance, del comité pro presos. (Dicho sea de paso, no sería en realidad a mí a quien correspondería protestar de todo ello), y sí en cambio, a cuantos forman parte de dicho sindicato, cuya complicidad es innegable al permanecer como permanecieron indiferentes e indecisos frente a desmanes tan vergonzosos e inmorales.

¿Qué clase de sindicalismo amorfo es ese, pregunto yo, que autoriza a quienes lo invocan para convertirse en descarados traidores de sus compañeros de clase, a la vez que en detestables avasalladores de la libertad de pensamiento?

Sindicalismo dictatorial, y basta.

He ahí, la mejor respuesta que pueden darnos esos, que por su fárrago de servicios, podríamos con acierto calificarlos de eternos judas del proletariado. No importa que se disfracen y oculten vergonzantes, tras el manto de púrpura del verdadero sindicalismo, o del anarquismo, o finalmente, tras de cualquier otro «ismo», que mejor les acomode y les venga en gana. Los obreros, pues, lejos de contribuir con su indiferencia y su pasividad, a agravar más todavía este imperdonable estado de cosas, ya pertenezcan a cualquiera de las escuelas en pugna, llámense anarquistas o sindicalistas, aquellos que realmente se preocupen de la emancipación del proletariado, deben apresurarse a tomar en serio estos detalles de la lucha, dando a cada beligerante su merecido, y llevándose de aquello de que siempre es mejor precaver que curar, acaso más tarde no tuvieran que lamentar el estallido de una lucha despiadada de trabajador contra trabajador, y de instituciones contra instituciones, que traería como fatal consecuencia el sofocamiento, —aunque más no sea que temporal — de toda justa reivindicación proletaria. Si bien es cierto que el acercamiento ideológico es inútil pretenderlo, a no ser con el suave pero seguro transcurrir de la evolución perenne de los tiempos, por lo menos, en las luchas económicas suscitadas entre el mundo del capital y el mundo del trabajo, no alcanzo a ver yo el motivo para que en vez de un posible acercamiento entre la gran familia de los desheredados, exista una tirantez, a mi juicio tan extremada, que nos presenta el odioso espectáculo de una tribu de lobeznos que se cambiaran de dentelladas entre sí; y mal que nos pese decirlo, los únicos que se benefician con este doloroso festín, son los capitalistas que saben aprovechar divinamente el quebrantamiento de nuestras fuerzas, para perpetuar este estado de cosas a todas luces impositivo y desvergonzado.

Antonio J. PEREZ

Bolivar, setiembre de 1922.

— (o) —

Liga de Educación Racionalista

Suipacha 74

Continuación del curso libre de Historia de la Filosofía, a cargo de Luis Juan Guerrero. Hoy miércoles 13: El motivo religioso de la especulación helénica, (los estoicos Séneca, Epicteto, Marco Aurelio), los neo-pitagóricos y los neo platónicos.

Movimiento obrero

F. O. R. P. y Anexos

Consejo Federal

Al proletariado de la estiba:

El consejo federal de la F. O. R. P. y anexos, pone en conocimiento de todas las secciones portuarias, como también a todos los trabajadores simpatizantes con nuestra federación, la campaña emprendida en pro de la reorganización de los trabajadores de la estiba.

La Federación Portuaria, que antes fué la pesadilla de los ventrudos cerealistas y gobernantes, ha sufrido un decaimiento debido a la reacción capitalista estatal, ejercida sobre los más activos militantes de la organización. Ahora que los trabajadores han palpado las consecuencias de la desorganización, durante dos años, tenemos la completa seguridad que han de despojarse de esa indiferencia para con la organización y volverán a estrechar filas en sus respectivos sindicatos.

Por nuestra parte, ponemos en conocimiento de todos los trabajadores portuarios, que los resultados de la reorganización a que hemos dado principio, no pueden ser más halagüeños.

En Villa Constitución se está activando la propaganda; parece que los trabajadores de ese punto han comprendido la necesidad de organizarse; al efecto esta federación tiene organizada una conferencia en la plaza pública, en la que hará uso de la palabra el delegado de esta federación, comp. Siberiano Domínguez.

Debemos advertir a las secciones y a los compañeros que quieran cooperar en la reorganización de la F. Portuaria, que nuestra voluntad es grande, pero no disponemos de un centavo.

Después de ponernos en comunicación con el sindicato de la zona portuaria de Santa Fe (autónomo), estos compañeros solicitan un delegado para el día 16 del corriente, para lo cual ha sido designado el comp. S. Domínguez.

Es necesario que salgan delegados en gira de propaganda y para eso no contamos más que con nuestra voluntad.

Las secciones tienen la palabra.

Circular Nº. 1

Habiendo sido reintegrado nuevamente este consejo, ponemos en conocimiento de las secciones los compañeros que lo componen, como asimismo las secciones que representan.

Por la sección Vertiz, Sebastián Pérez, secretario general; por Bordenave, José Serafín, prosecretario; por Darragueira, Atilio Sánchez, tesorero; por Berabevú, José Saenz, secretario de actas.

Vocales: por la sección Rosario, Graciano Tejón; por Pergamino, A. Cardillo.

Los tres miembros que faltan serán nombrados por la sección Rosario y el consejo, que están autorizados por varias secciones. — Este consejo hallándose imsibilitado materialmente para llevar adelante la obra que se ha propuesto, pide a las secciones que lo acompañen con su ayuda pecuniaria, ya sea por medio de actos públicos a beneficio de este consejo o de la forma que lo crean conveniente.

Considerando que los trabajadores de la estiba han olvidado los compromisos morales y materiales que han contraido con la Federación Portuaria y para que en lo sucesivo se cumpla con ese compromiso, para evitar que se interrumpa nuestra marcha, las secciones deben contestar a estas preguntas: ¿Cree esa sección necesaria y beneficiosa para los trabajadores de la estiba la existencia de la Federación O. R, y Anexos?

¿Debe tener la F. Portuaria una estampilla para control de las cotizaciones?

¿Cuánto tiempo hace que esa sección no cotiza, y si lo ha hecho, por intermedio de qué consejo lo ha hecho?

Estas preguntas deben ser contestadas preando que esa sección nos acompañe en claramente y a la brevedad posible. Es la cruzada que hemos emprendido, saludámosle fraternalmente. — Por el consejo federal: S. Pérez, secretario general.

Nota: toda correspondencia a nombre del secretario; valores y giros a nombre del tesorero Atilio Sánchez.

Huelgas

Sindicato Unión Chauffeurs

Comunicamos al gremio en general que en vista del proceder incorrecto del señor Traverso y Cía., que ha pretendido engañar al sindicato, a la comisión y al gremio en general, se abstengan de ir a trabajar o comprar coches hasta que una asamblea próxima resuelva al respecto, pues de lo contrario se hará acreedor a sufrir un correctivo por parte de nuestra organización.—La comisión.

Convocatorias

C. L. "Los Hijos del Amor"

Cítase a todos los compañeros de Flores y Floresta, socios y no socios, a la asamblea extraordinaria que se efectuará hoy miércoles 13 a las 20.30 horas en José Martí 844.

Se encarece al comp. José Ruiz (hijo) concurra a esta reunión a fin de aclarar algunos puntos.—El secretario.

Al Centro "Nuevos Caminos"

Se invita a los componentes del centro «Nuevos Caminos» y a los compañeros disidentes, a la reunión que se efectuará hoy miércoles 13 a las 20 horas, en Bernardino Rivadavia 75, para tratar un asunto que les informará.

Espero que ninguno falte a estos llamado, dado el asunto a tratar. — Severiano López.

S. de R. Obreros Talabarteros

Asamblea general el viernes 15, a las 20 horas, en Venezuela 2502.

Orden del día: A., B., C.; reintegración de la comisión; varios.—La comisión.

Movimiento de Caja de LA PROTESTA
AL 31 DE JULIO 1922

ENTRADAS

Suscripciones		
Cobrado durante el mes según recibo		1.716.75
Marchessano		
Venta de ejemplares durante el mes		1.633.13
Ejemplares		
Vendidos en la administración y por agentes y paqueteros		433.55
Imprenta		
Cobrado durante el mes s. fac. dupl.		3.489.20
Librería		
Vendido en el mes		1.038.10
Recortes		
Venta del mes		29.70
Donaciones		
Recibido de varios		30.90
Beneficios		
Obtenido en la función del 4—7—922		160.—
Recibido para varios		
«Trabajo»	5.—	
«La O. Obrera»	21.—	
«La R. Obrera»	8.45	
«El Peludo»	34.—	
«La Antorcha»	60.15	
C. Pro Bloqueo	52.—	
C. Pro Presos	45.50	
«T. Libertaria»	3.—	
«Ideas»	4.45	
«Nuevos Rumbos»	2.50	
Argonauta	20.35	
«El O. Panadero	5.—	
«La Social»	22.75	
«A. S. Ideas»	20.10	
«A. y Libertad»	13.70	
F. O. R. A.	20.—	
«Nueva Senda»	3.80	
O. Varios de Cipoletti	10.—	
Presos en Rusia	170.35	
Radowitzky	8.—	
Ghilarducci	49.80	
«P. A. Stimmes»	2.—	
Grupo Expreso	2.—	
Presos en Barcelona	35.—	
O. V. de Pico	2.—	620.90
Total entradas		9.152.23

SALIDAS

Papel		
Valor consumido por el diario en el mes, según factura		1.925.55
Imprenta		
Pagado por sellos, clichés, dibujos; comprado papel varios, facturas, etc., etc.		442.80
Librería		
Comprado en el mes. según factura		238.85
Corresponsal Alemania)		
Enviado para gastos		100.—
Instalaciones		
Construido casilleros		22.—
Comisiones		
Agente de Rosario		14.—
Entregado a varios		
«La Social»	34.75	
«Arbeiter Stimmes»	39.70	
P. A. Alemania	14.10	
«La Antorcha»	66.75	
Grupo Expreso	2.—	
«Trabajo»	6.50	
C.P.A.P. en Rusia	373.95	
«T. y Libertad»	13.80	
«El Peludo»	34.—	
Argonauta	20.35	
«Ideas»	2.50	
«A. y Libertad»	6.20	
«La R. Obrera»	64.10	678.70
Sueldos y Jornales		
Personal talleres	1.790.20	
Idem, extras	103.—	
Encuadernación	306.40	
Redacción, adminstrac y expedición	1.200	3.399.60
Gastos Generales		
Tranvías, encomiendas, telegramas, jabón, engrudo, nafta, etc.	183.48	
Alquiler, 5—1922	300.—	
Luz y fuerza, 5-922	385.30	
Porte pago	410.05	
Teléfono, 3º trim.	64.20	
Tinta, s. fac.	92.75	1.435.78
Total salidas		8.257.28

RESUMEN

Total entradas, pesos	9.152.23
Total salidas, pesos	8.257.28
Superavit, pesos	8.94.95
Existencia al 30 6 922	5.662.97
Existencia al 31-7-922	6.557.92

D. F. VARRINA
(Contador)

A. BARRERA
(Administrador)

GOMEZ, FREIRE y RICARDI
Revisores de cuentas.

B. Popular "Justicia y Libertad"
Avellaneda

Esta biblioteca invita a sus asociados a la asamblea general ordinaria que se efectuará el jueves 14 a las 20 horas, en Baudrix 511.—La comisión.

Repartidores de Pan

El viernes 15, a las 20.30, efectuarán asamblea general, en Chacabuco 684, los obreros de este gremio, para tratar los siguientes asuntos: acta; balance, correspondencia, delegados al C. federal de la F.O.R.A.: nombramiento de secretario; varios. — La comisión.

Lavadores y Limpia Bronces de auto

Mañana jueves a las 15 horas, efectuarán asamblea general en el local de la calle Méjico 2070, los obreros del gremio de lavadores de autos.

Orden del día: circular de la F.O.R. A.; bolsa de trabajo y días solidarios; sindicato del automóvil y asuntos varios.— —La comisión.

BANDERA NEGRA

El segundo número de este periódico, órgano de la agrupación C. A. de L. y L. Bronces de Autos, saldrá el viernes 15, dedicándose casi en su totalidad a combatir y esclarecer entre los jóvenes el militarismo; será un número portavoz del antimilitarismo anárquico.

Toda agrupación o institución proletaria que quiera contribuir a combatir esta llaga social, le ofrecemos esta hoja anarquista en las siguientes condiciones: mil ejemplares, veinte pesos; cien, dos pesos, o sea, a dos centavos el ejemplar.

A las agrupaciones que no tengan recursos, también les mandaremos en lo que alcancen los cinco mil números, que es la edición que tiramos, pero depende de las instituciones que esa cantidad la doblemos o tripliquemos.

Esperamos los pedidos a la mayor brevedad posible a fin de regularizar el tiraje del periódico.

La agrupación Anarquista de O. Lavadores y L. B. de autos, Tacuarí 653.

Agrup. C. A. de Obreros Ladrilleros

Quedan invitados todos los anarquistas y simpatizantes del gremio de ladrilleros, a la reunión que tendrá lugar mañana jueves a las 20. Se recomienda no faltar a esta reunión por ser de mucho interés los asuntos a tratar. También hacemos advertencia a los compañeros que al constituir esta agrupación es con el solo fin de hacer obra sana y consciente, tal como los anarquistas la predican; pero si hay alguno que se crea tan puritano, extra excelsior, estamos dispuestos a aceptar sus razones.—El secretario.

A. Anarquista "Sembrando Ideas"

Quedan citados los componentes de esta agrupación, a la reunión que se realizará hoy miércoles a las 20 horas, en el local de costumbre. Se discutirá importantes asuntos relacionados con el próximo Congreso Anarquista Regional. — El secretario.

Sociedad "Oficios Varios"
Avellaneda

Para el viernes a las 20 horas están citados los miembros de las CC. de Piñeiro y Avellaneda, para tratar asuntos importantes. Este llamado se hace extensivo a todos los que tienen carnets y estampillas, para que las entreguen al tesorero. — El secretario.

S. O. de Pintores Unidos

Se invita a la C. A. a concurrir el sábado 16 a las 20 horas, en el lugar de costumbre, en vez de realizar la reunión el jueves 14 como es de práctica. —El secretario.

Agrup. Artística "Florencio Sánchez"

Quedan citados los compañeros de esta agrupación a la reunión que se llevará a cabo mañana jueves a las 20 horas en Republiquetas 3139.—El secretario.

S. de R. Obreros Panaderos
Sección Norte

Asamblea seccional el viernes 15 a las 9 horas, en el local de Honduras y Acevedo. Orden del día: acta anterior; balance de agosto, secretario de semana; informe y proposiciones de la C. A., y asuntos varios.—La comisión.

Sección Sud

La C.A. convoca a los obreros panaderos de la sección sud, a la asamblea que se realizará el sábado 16 a las 9 horas, en Constitución 3451.

Orden del día: acta, balance, nombramiento de secretario general; reintegración de la C.A., delegados al C. Central, y al comité pro presos, asuntos varios. —La comisión.

Agrup. C. A. de Ayudantes y Peones de Cocina

Se cita a los componentes de esta agrupación para la reunión que tendrá lugar el sábado 16 a las 22 horas, en el local de costumbre. — El secretario.

Agrup. C. A. de Obreros Municipales

Los componentes de esta agrupación quedan citados a la reunión que se realizará el jueves en el lugar y hora de costumbre. Los compañeros saben que hay interesantes asuntos que resolver, por lo tanto es necesaria la presencia de todos. —El secretario.

Agr. C. A. de Empleados de Comercio

Los componentes de esta agrupación quedan citados para el jueves 14. Es necesaria la presencia de todos los compañeros por haber asuntos importantes a tratar.—El secretario.

Obreros Panaderos

Asamblea general hoy miércoles 13 a las 9 horas, en Sarmiento 1136.

Orden del día: pliego de condiciones, correspondencia y asuntos varios. — El Comité Central.

Carpinteros, Aserradores y Anexos

Asamblea general ordinaria, a realizarse el viernes 15 a las 20 horas. en el salón «Italia Unita», Cangallo 2535.

Orden del día: acta anterior, circular de la F.O.R.A.C.; obreros que trabajan en el cemento armado; varios muy importantes. Es preciso que todos los camaradas carpinteros concurran a esta asamblea. — La comisión.

Varias

Agrupación Arte y Natura

Salvando un error.—

En el balance de la función efectuada el domingo 3 en el salón «Unione e Benevolenza, por error no figuró en las salidas, la suma de pesos 15, importe del permiso municipal. Para satisfacción de los camaradas hacemos esta aclaración.

Balance

De la función realizada por la A. Artística «Adelante», el día 23 de julio en el «Club Germania», beneficio a repartir con el comité pro presos.

Entradas: 42 entradas vendidas a un peso, pesos 42; 24 a 50 cent., 12; 10 de un peso en boletería, 10; 7 de 0.50 idem, 3.50.—Total entradas pesos 67.50.

Salidas: Alquiler salón, pesos 90; programas y netradas, 10; tranvía, estampillas y cuaderno, 0.45; alquiler a ropería, 14; actricería, 14; permiso municipal, 10; idem policial, 1.10; tranvías varios, 1.90; a las Caporaletti, tranvía, 1.30. — Total salidas pesos 142.75.

Resumen: Entradas pesos 67.50. — Salidas pesos 142.75; déficit, 75.25.

Por la co comisión de control: E. Espinosa, Benjamín Ptazo. — Por la agrupación: El secretario.

Agrupación P. Kropotkin
Rosario

Esta agrupación, consecuente con los fines para los cuales fué fundada, tiene el propósito de extender a todos los campos populares la propaganda de las ideas anarquistas. Para esto es necesario dispones, aparte la buena voluntad. de una buena cantidad de impresos de propaganda, y, como hay tantos centros y agrupaciones anarquistas que tienen stock de ellos, les rogamos nos envíen algunos paquetes a nombre de Desiderio Funes, calle Córdoba 2586, Rosario—El secretario

Biblioteca Germinal
Villa Mayo, F. C. S.

Rogamos a los centros, agrupaciones y gremios obreros nos remitan todos los ejemplares de periódicos y folletos anarquistas que puedan, pues tenemos grandes propósitos de extender la propaganda anárquica en esta localidad y pueblos circunstantes. El domingo 17 daremos una conferencia pública y necesitamos tener bastante material de propaganda para distribuirlo entre la concurrencia. — El secretario.

"Trabajo"
Montevideo

Reunidos un grupo de compañeros hemos acordado organizar una función y conferencia a beneficio de este periódico y de la Unión Sindical Italiana, por partes iguales, que se realizará el 7 de octubre a las 20.30, en Estados Unidos 3545. Próximamente daremos a publicidad el programa. — El agente.

Obreros Panaderos
Sección Belgrano

Esta sección llama al compañero Jesús Becerra, para que se presente el jueves 14, a las 10 horas, a la reunión de C.A. para aclarar algunas cosas de importancia suma. Sepa el comp. Becerra que estamos cansados de llamarlo. — La comisión.

Persona buscada

Se desea saber el paradero de Sofía Vega, de Barco de Baldeorras, Orense, España, que llegó a Buenos Aires hace unos ocho años y que vivía en la calle Uruguay 1365. Si alguno pudiese dar razón de ella, se ruega dirigirse a César Vega, redacción «Aurora», 787 Washington St. New York.

Agrupación Comunista Anarquista
Santiago del Estero

Por retraso en la venta de los números de la rifa que esta agrupación tiene en circulación a beneficio de «La Antorcha» y dicha agrupación, se avisa a los compañeros de «La Antorcha» den a conocer la postergación hasta la última jugada de octubre.

Al mismo tiempo pedimos que todos los compañeros que tengan rifas de esta agrupación, las devuelvan hasta el 15 de octubre. — El secretario.

Chañar Ladeado

Sábado 16 de setiembre.—Velada y conferencia cinematográfica: patrocinada por la Agrupación Interlocal de Propaganda Anarquista de Chabás, a beneficio del comité pro presos provincial de Santa Fe. La conferencia estará a cargo del comp. M. Anderson Pacheco.

Camilo Aldao

Sábado 16 de setiembre. — Velada teatral y conferencia, patrocinada por la A. I. de P. A. de Chabás y O. Varios y Conductores de Carros de ésta. Prestará su desinteresado concurso el cuadro filodramático «Luz y Armonía» de Corral de Bustos. En este acto hará uso de la palabra el comp. M. A. Pacheco.

Conductores de Carros

Se avisa a las sociedades o agrupaciones que tengan muebles o útiles en Montes de Oca 972, pasen a retirarlos por tener que cambiar de local.—El secretario.

FUNCIONES y CONFERENCIAS

SOCIEDAD DE MOZOS

Función y Conferencia a realizarse el sábado 16 de septiembre a las 20 horas, en Estados Unidos 3545, a beneficio, por partes iguales, del Comité pro Presos y el fondo para el próximo congreso de la F. O. R. A. C.

El conjunto "Remember" representará los siguientes dramas: "Lágrimas", "El pan del pobre" y "Guillermo Warton".

Conferencia por Julio Díaz.

Entrada general $ 0.50 ctvs.

Comité Educacionista Pro Infancia

Esta insitución pide a las agrupaciones libertarias y centros culturales envíen un delegado a la reunión que se realizará el jueves 14, a las 20 horas, en Constitución 3451, para resolver un problema planteado en la última asamblea de este comité.

Tinta

Ponemos en conocimiento de los sindicatos obreros y agrupaciones, que tenemos en existencia, para la venta, tinte de escribir, marca «Stephens», a los siguientes precios: Frascos de un litro, pesos 2.60; de medio litro, pesos 1.60; de un cuarto litro, 0.80; de un octavo, 0.50.

A las Agrupaciones y a los Sindicatos obreros

Para asuntos de propaganda, se ruega a los sindicatos y a las agrupaciones editoras de periódicos y manifiestos, el envío de un ejemplar a la siguiente dirección:

Walter Rieger, (für Santillán), Rigaerstr. 5. — O. 34 Berlin.

El pedido se hace extensivo a las agrupaciones de todos los países de la América del Sud.

RIFA

A beneficio por partes iguales de LA PROTESTA y Comité Pro Presos y Deportados.

Se sorteará el día 15 de octubre en la velada que se realizará en la «Unione e Benevolenza».

1º Premio: un cubre almohadón primorosamente bordado.
2º Una cofia, idem., idem.
3º Un cuadro bordado.
4º Un par de marcos de nilo con el retrato de Radowitzky.
5º Un par de maceteros de zinc, cuidadosamente trabajados.

Precio del número, 20 centavos.

Pedidos a la administración de este diario y al C. Pro presos.

U. C. A. A.

Por la presente quedan invitadas las agrupaciones adheridas de la capital y pueblos vecinos, a enviar delegados a la reunión que se realizará el domingo 17, a las 14 horas, en Constitución 3451, donde se discutirá la contestación de la Comisión pro Congreso Regional Anarquista, y asuntos varios. Dado la importancia de esta reunión, es necesario que los delegados concurran a la hora fijada. — El consejo de relaciones.

(o)

Chabás - F. C. C. A.

A. Interlocal de Propaganda Anarquista.

Compañeros:

De acuerdo a la contestación dada a las circulares 1 y 2 de la A. I. P. A., se invita a todos los compañeros de las localidades circunvecinas comprendidas en el radio de las actividades de la «Interlocal» que estén de acuerdo con las actividades desplegadas por la agrupación, como con los puntos de vista que han dado razón de ser a la Interlocal, a concurrir a la primera asamblea general Interlocal que tendrá lugar el domingo 17 en lugar y hora en que la secretaría de esta agrupación comunicará por carta, a todas las localidades y a los núcleos de compañeros que forman parte de la A. I. P. A. para tratar el siguiente orden del día:

1º Informe del secretario.
2º Informe de correspondencia.
3º Misión de la A. I. de P. A. entre el proletariado campesino.
4º. La A. I. P. A.: a) frente a la dictadura del proletariado; b) frente a los partidos políticos; c) frente al gremialismo; d) frente al periodismo gremialista e ideológico; e) frente a las luchas de tendencias.
5º La A.I.P.A. en sus relaciones externas.
6º Orden del día del congreso anarquista regional.
6º Nombramiento de un delegado al C. Anarquista regional.
8º Asuntos varios.

Como los asuntos a tratar son de suma importancia, además de la importancia capital del acto en cuestión, pues se trata de la primera reunión de compañeros a efectuarse por concurso interlocal en esta zona, se ruega la presencia de los compañeros que forman en el seno de la A. I. P. A. — Por la agrupación, el secretario.

AGENTES DE LA PROTESTA

BAHIA BLANCA — José Rodríguez — Italia 663.
OLAVARRIA — José Barbugallo — Calle Francia, Pueblo Nuevo.
MORON — Miguel González — Humberto I 556.
DARRAGUEIRA — Francisco Alvarez.
SAN CRISTOBAL (Santa Fe) — Guillermo Piro.
SAN FERNANDO — Pedro Broggia — Junín 1044.
VILLA CAÑAS — Juan Canovi
TUCUMAN — J. B. Aparicio — C. Alvarez 510 (Sud) C. Pro LA PROTESTA — Luis Argañaraz.
SALLIQUELO (F.C.P.) — Vicente Sende.
PERGAMINO — Saturnino Alvarado — Alberti 1133.
ORAN (Salta) — Camilo Riquelme.
CORDOBA — Antonio Leguizamón — Alvear 79.
MAR DEL PLATA — D. Matarazzo — Avda. Luro 3943.
VILLA MARIA — José Rojas.
RAFAELA — Pedro García.
MENDOZA — Gerardo Gaona. Belgrano 1440.
LOMAS DE ZAMORA — Vicente Olgaza —Río Bamba 1211.
SALTA — Jesús Montoya. Jujuy 108.
RIO CUARTO — Neomundo — Córdoba 853.
TANDIL — Vicente Fernández — Casilla de Correo 52.
TRES ARROYOS — Manuel Lasunción — La Buena Vista Chica.
GODOY CRUZ (Mendoza) — Inocencio Gómez — Pueyrredón 60.
AÑATUYA — Tomás D. Benítez.
ENSENADA — Manuel Costa — Río de la Plata 563.
LA PLATA: F. O. Local — Adolfo Pellano — 59, núm. 732.
25 DE MAYO — Segundo del Río — Calle 15 y 26.
VILLA MAIPU. — Antonio Coletta — 5 de Abril 300.
TRES LOMAS — Juan Ferracovi.
BRAGADO — Justo Aréchaga — Bench 1075.
PARANA — Tomás Gamella — Santiago del Estero 275 y Alejandro Santamarina — Estados Unidos 110.
GENERAL ARENALES — Fermín del Valle.
GRAL. ROCA — Wenceslao Marcos.
BALCARCE. — Luis Massuco.
CAÑADA DE GOMEZ — Fernando Río— Ocampo 390.
GODOY CRUZ — Segundo Calboni — Calle Rivadavia, Villa Maniñ.